#### 技術英語能力検定

#### 文部科学省後援

# 技術英検

## 1 級試験問題

実施日: 20xx年**X**月**X**日(x)

開始時刻: 12時20分 終了時刻: 13時40分

#### <注意事項>

- 1. 解答用紙は別紙です。
- 2. 問題はIからVIまであり(全6問)、IからIVはマークシート、VとVIは記述式です。
- 3. 解答用紙には、<u>受験番号、氏名</u>を忘れずに記入してください。 記入漏れの場合は、無効となります。
- 4. 解答用紙のみ提出してください。 この問題用紙はお持ち帰りいただいても結構です。



	I 次の(a)から(e)の英文の( )に入れる最適な語を選び、その番号を解答欄に記入しなさい。なお、1から3はそれぞれ1回しか使えない。文頭に来るべき語であっても先頭は小文字になっている。 【英文空所補充(2か所各3択)語彙力 (3点×2)×5問=30点】							
(a)	_		s an important nutrient art disease and diabetes.	for th	ne human body; chronic	magne	esium ( a-1 ) can increase the risk	
	(a-1)	1.	deficiency	2.	intake	3.	coordination	
	(a-2)	1.	on	2.	of	3.	with	
(b)	( b-1 up to 12		<del>-</del>	at ex	tremely high temperatures	s, certa	ain species can ( b-2 ) temperatures	
	(b-1)	1.		2.	since	3.	0	
	(b-2)	1.	tolerate	2.	calibrate	3.	operate	
	( c-2 (c-1) (c-2)	) hyo 1. 1.	drogen and oxygen from electromechanical combining	2. 2.	r. electrochemical mixing	3. 3.	accommodating	
(d)	As with	any t	riangle, the area is ( d-	1 ) t	o one half the base multip	olied (	d-2 ) the corresponding height.	
	(d-1)	1.	equal	2.	similar	3.	normal	
	(d-2)	1.	by	2.	for	3.	through	
(e)		_	es work by action and re ection at high speed. front curved	action 2. 2.	e; they push rockets ( e- other straight	1 ) s 3. 3.	imply by expelling their exhaust in the forward opposite	

II 次の(a)から(d)のそれぞれの英文を、情報を変えずに「3 C (Correct, Clear, Concise)に則って最も簡潔に書き直した英文」を1つ選び、その番号を解答欄に記入しなさい。

【短文を簡潔にリライト(英文3択): 4点×4問=16点】

- (a) The soil microbes change the forms of organic nutrients so that they are easily available.
  - 1. The soil microbes change organic nutrients that are easy to use.
  - 2. The soil microbes transform organic nutrients into easily available forms.
  - 3. Organic nutrients are transformed into easily available soil microbes.
- (b) As one of the top ocean predators, sharks play a role in helping ensure that the balance of the ocean's ecosystem is maintained.
  - 1. Sharks are among the top ocean predators and help maintain the balance of the ocean's ecosystem.
  - 2. It is the most dangerous sharks that play the role of maintaining the balance of the ocean's ecosystem.
  - 3. The balance of the ocean's ecosystem is maintained by sharks, the most helping predators.
- (c) Velocity is the same as speed, except for the fact that velocity also indicates the direction of motion.
  - 1. Velocity is the same as speed despite the direction of motion.
  - 2. Like speed, velocity indicates the direction of motion.
  - 3. Velocity is speed with the direction of motion.
- (d) With carbon dioxide and water, organic compounds are produced by green plants in the presence of sunlight. Such a chemical process is called photosynthesis.
  - 1. Photosynthesis is a chemical process by which green plants are carbonized in sunlight.
  - 2. Photosynthesis is a chemical process by which green plants produce carbon dioxide and water in sunlight.
  - 3. Photosynthesis is a chemical process by which green plants produce organic compounds from carbon dioxide and water under sunlight.

Ш	そ(		入した		1から12は	<b>‡</b> 1		に来る	の1から12より選び、 るべき語であっても先 カ 4点×6問=24点】
(a	.)	The sensors for det	tectin	g an approachi	ng object m	ust ł	pe installed at least 5 cm	from	each other.
		The ( ) sensors	s mus	t be installed at	least 5 cm	apar	t.		
(b	)	Many factories in t	this a	rea are not mak	ing profits a	anyn	nore.		
		Many factories in	this a	rea are no longe	er economic	ally	( ).		
(c	)			-	-		rapid changes in temper	-	anges in temperature or
		All these methods	(	) disturbing an	equilibriun	n by	rapid changes in temper	rature	or pressure.
(d	l)	One of the issues with the ability to	with think.	an aging socie	ty is an inc	reas	e of elderly people with	n a me	ental disorder associated
		An issue with an a	ging	society is an inc	crease in eld	lerly	people with a ( ) di	isordeı	:
(e	)	Since children requ		nore protein pe	r kilogram o	of bo	ody weight than adults, t	they ar	re prone to the influence
		Since children req protein deficiency.		more protein p	er kilogram	n of	body weight than adul	ts, the	y are more ( ) to
(f)	)	The earth's magne it pointed in times		-	pointing in	a di	rection which is differe	nt froi	n the direction in which
		The earth's magne past.	etic fi	eld is currently	pointing ir	ı a c	lirection different from	(	) it was in times long
	1.	what	2.	susceptible		3.	depression	4.	proximity
4	5.	viable	6.	bankrupt		7.	independent	8.	cognitive
Ģ	9.	nutritional	10.	involve		11.	resolve	12.	tactile

#### Ⅳ 次の英文を読んで、各設問に答えなさい。

#### 【300 ワード程度の科学技術分野のパラグラフを読み、内容・文法等の理解を問う。6 点×5 問=30 点】

Genetically engineered (GE) foods have had their DNA changed using genes from other plants or animals. Scientists take the gene for a desired trait in one plant or animal, and they insert that gene into a cell of another plant or animal.

Genetic engineering can be done with plants, animals, or bacteria and other very small organisms. Genetic engineering allows scientists to move desired genes from one plant or animal into another. Genes can also be moved from an animal to a plant or vice versa. Another name for this is genetically modified organisms, or GMOs.

The process to create GE foods is different than selective breeding. This involves selecting plants or animals with desired traits and breeding them. Over time, this results in offspring with those desired traits.

One of the problems with selective breeding is that it can also result in traits that are not desired. Genetic engineering allows scientists to select one specific gene to implant. This avoids introducing other genes with undesirable traits. Genetic engineering also helps speed up the process of creating new foods with desired traits.

The possible benefits of genetic engineering include the following:

- More nutritious food
- Tastier food
- <u>Disease- and drought-resistant plants</u> that require fewer environmental resources
- Less use of pesticides
- Increased supply of food with reduced cost and longer shelf life
- Faster growing plants and animals
- Food with more desirable traits, such as potatoes that produce less of a cancer-causing substance when fried

Some people have expressed concerns about GE foods including the following:

- Creating foods that can cause an allergic reaction or that are toxic
- Unexpected or harmful genetic changes
- Foods that are less nutritious

However, these concerns have proven to be ( ). None of the GE foods used today have caused any of these problems.

https://medlineplus.gov/ency/article/002432.htm U.S. National Library of Medicine

(a) 本文の内容を最もよく表しているタイトルを選び、その番号:	を解答欄に記入	しなさい。
----------------------------------	---------	-------

- 1. Genetic-engineering technologies supporting our future food supply
- 2. Safety of genetically engineered foods
- 3. Pros and Cons of genetically engineered foods

#### (b) 遺伝子組換え食品の利点として<u>あげられていないもの</u>を選び、その番号を解答欄に記入しなさい。

- 1. Reduced use of pesticides
- 2. More delicious and nutritious
- 3. Causing less allergic reaction

#### (c) 次のうち正しいものを選び、その番号を解答欄に記入しなさい。

- 1. GE foods are basically the same as selective breeding.
- 2. Genetic engineering allows the genes to be moved from an animal to a plant or a plant to an animal.
- 3. GM foods are free from unexpected or harmful genetic changes.

### (d) 下線部 <u>Disease- and drought-resistant plants</u> に意味が最も近いものを選び、その番号を解答欄に記入しなさい。

- 1. Plants that are prone to diseases and droughts
- 2. Plants that are not susceptible to diseases and droughts
- 3. Plants that are easily affected by diseases and droughts

#### (e) 空所( )に入る単語を選び、その番号を解答欄に記入しなさい。

However, these concerns have proven to be ( ). None of the GE foods used today have caused any of these problems.

- 1. unfounded
- 2. established
- 3. decisive

V 次の英文メールにおいて、それぞれ 2 文で構成されている下線(a)、(b)、および(c)を、3C(clear, concise, correct) に則って内容を変えずにそれぞれ簡潔な 1 文で英訳しなさい。

【和文英訳(メールか議事録を扱う)10点×2問=20点 数量・価格・納期の交渉など具体的な場面を想定】

Speedy-X 試作品に関するお打ち合せのお願い

XY 社 開発部

Richard Jones 様

お世話になりありがとうございます。

(a) 貴社と共同開発してきましたカメラ、Speedy-xの試作品についてのご連絡です。この試作品ですが、弊社として追加したい機能が1つあり、技術的に可能かどうか相談させていただきたく存じます。

本件の相談のため、オンラインでのお打ち合わせをお願いいたします。

以下に候補日をお送りします。

- ・4月10日(月) 14時~17時
- ・4月11日(火) 10時~12時
- ・4月13日(木) 14時~16時

(b)お打ち合わせは1時間を予定しております。ひょっとすると、1時間を少し超えるかもしれません。

追伸:(c) Z 社より、Y 国の工場での生産が再開した、とのご連絡をいただきました。レンズを3  $\gamma$  月以内に納品できるそうです。

キムラタケシ

VI 次の(a)から(c)より2問選び、3 Cに則って英訳しなさい。なお、選んだ2問の記号を解答欄の口に記入しなさい。□の記入がない場合は減点の対象になります。

【3 Cに則った、科学技術分野での和文英訳力を問う。 25点×2問=50点】

(a) 科学的発見からビジネスインテリジェンスまで、データサイエンスは私たちの世界を変えつつある。情報のデジタル化、センサーの普及、機械学習と可視化\*の進歩、コストや帯域幅、スケーラビリティの劇的な向上などの著しい変化が相まって、大きなチャンスが生まれている。

[注] 可視化\*: visualization

(b) ホッキョクグマは、狩猟、移動、繁殖\*など、生活のほぼすべての面において海氷に依存している。NASA の衛星は海氷の変化を追跡しており、そのデータによると、1979年から2019年の間に北極の海氷が年平 均約53,100km²のペースで縮小している。

[注] 繁殖\*: breeding

(c) 懸濁液(サスペンション)とは、分散した小さな固体粒子を含む液体のことです。例えば、容器に水と 土を入れて振ると、懸濁液になります。固体粒子は、懸濁液をろ過すると残渣\*として回収され、放置 するとゆっくりと容器の底に沈み沈殿物\*\*を形成します。

[注] 残渣\*: residue 沈殿物\*\*: sediment